

## **Ennen ruokailua / Aperitif**

Ruokahalun herättäjäksi tuvan aperitiivi The House aperitif Husets aperitif	7,50
Kuohuviiniä Sparkling wine Skumvim	7,50
Alkoholiton aperitiivi Alcohol-free aperitif Alkoholfri aperitif	4,00

## **Alkuruoat / First course / Första kursen**

Kermaista sienikeittoa Creamy mushroom soup Krämig svampsoppa	10,50
Savuporokeittoa Smoked reindeer soup Rökt rensoppa	10,50
Kokonaisia katkarapuja, sitruunamajoneesia Whole shrimps and lemon mayonnaise Räkor med citronmajonnäs	10,50
Savukala-tartarleipä (pyydettyessä gluteeniton) Smoke fish tartar bread (on request gluten free) Rökt fisk tartar bröd (på förfrågat glutenfri)	10,50
Mozzarella-mansikkasalaattia, Balsamico-siirappia Mozzarella strawberry salad, Balsamico sauce Mozzarella jordgubbe sallad, Balsamico-sås	10,50
Yllä olevat annokset pääruokana The above portions as main course Ovanstående portioner som huvudrätt	15,00
Tuoretta leipää ja tuvan valkosipuli-oliivi-tomaatti-hasselpähkinälevitettä Fresh bread and garlic-olive-tomato-hazelnut spread Färskt bröd och vitlök-oliv-tomat-hasselnot pålägg	2,00

## Pääruoat / Main courses / Huvudrätter

### **Naudan sisäfileestä (kotimaisen pihvin raakapaino 200g):**

**From beef tenderloin (Finnish meat, 7 oz)**

**Nöt inrefilé (finskt kött, 200 g)**

Pippuripihvi, kermaista pippurikastiketta, maalaislohkoperunoita 36,50  
Peppered fillet steak with creamy pepper sauce and potato wedges  
Pepparbiff med gräddig pepparsås och klyftpotatis

Surf `n`Turf naudan sisäfileepihvi ja jättirapuja salaattipedillä 36,50  
*Surf `n`Turf beef tenderloin and prawns with salad*  
*Surf `n`Turf nöt inrefilè och jätteräkor med sallad*

Sienestäjän härkää, metsäsienimuhennosta, maalaisranskalaisia 36,50  
*Mushroom picker beef, wild mushroom stew, French fries*  
*Svamp plockare biff, vild svamp gryta, pommes frites*

Tuvan pihvi, valkosipuli-oliivi-pähkinäkuorrutetta, punaviinikastiketta, 36,50  
kermaperunoita  
Steak of the house with garlic-olive-hazelnut frosting, red wine sauce, creamed potatoes  
Husens stek med vitlök-oliv-nutter glasing, röd vinsås, gräddpotatis

### **Naudan ulkofileestä (kotimaisen pihvin raakapaino 200g)**

**From beef sirloin (Finnish meat, 7 oz)**

**Från nöt yttrefilé (Finskt kött, 200g)**

Grillipihvi, Bearnaise-majoneesia, maalaisranskalaisia 28,50  
Grilled steak, Bearnaise mayonnaise and French fries  
Grillbiff, Bearnaise-majonnäs och pommes frites

Paholaisen härkää, chilihilloketta, punaviinikastiketta, kermaperunoita 28,50  
Sirloin steak, Devil´s compote, red wine sauce and creamed potatoes  
Yttrefilé biff med djävels sylt, rödvinsås, gräddpotatis

Aurahärkää, tuorejuustokastiketta, maalaisranskalaisia 28,50  
The steak with blue cheese-sauce, red wine sauce and French fries  
Biff med blåmögelost-sås, rödvinsås och pommes frites

### **Naudan välikyljyksestä (kotimaisen pihvin raakapaino 400g)**

**Entrecôte 14,1 oz / 400 g**

Valkosipuli-Entrecôte, valkosipulimajoneesia, kermaperunoita 28,50  
Garlic Entrecôte with garlic mayonnaise and creamed potatoes  
Vitlöks entrecôte med vitlökmajonnäs och gräddpotatis

Grilli-Entrecote, Bearnaise-majoneesia, maalaisranskalaisia 28,50  
Grill Entrecôte, Bearnaise-mayonnaise and French fries  
Grill Entrecôte, Bearnaise-majonnäs och pommes frites

### **Pihvit paistetaan mediumina, jollet toisin halua.**

Steaks are baked in medium unless you want to.

Steken bakas medium, anmäl om du inte vill.

## **Porsaan ulkofileestä / From pork / Från fläsk yttrefilé:**

Metsästäjänleike, kermaista sienikastiketta, maalaisranskalaisia 23,50  
Hunter's escalope with creamed mushroom sauce and French fries  
Jägarbiff med svampsås och pommes frites

Pippuripossua, kermaista pippurikastiketta, maalaislohkoperunoita 23,50  
Pepper cutlet with creamy pepper sauce and wedge potatoes  
Pepparfläsk med gräddig pepparsås och klyftpotatis

Possunpihvi, tomaatti-valkosipulisalsaa, kermaperunoita 23,50  
Cutlet topped with tomato-garlic compote, red wine sauce and creamed potatoes  
Fläsk med tomat-vitlökkompott, rödvinsås och gräddpotatis

## **Kanasta / From chicken / Från kyckling**

Pippurikanaa, kermaista pippurikastiketta, maalaislohkoperunoita 28,50  
Peppered chicken with creamy pepper sauce and potato wedges  
Pepparkyckling med gräddig pepparsås och klyftpotatis

Aurakanaa, sinihomejuusto-kastiketta, maalaisranskalaiset 28,50  
Chicken with blue cheese-sauce, red wine sauce and French fries  
Kyckling med blåmögelost-sås, rödvinsås och pommes frites

Yrttikanaa salaattipedillä 28,50  
Herb chicken and salad  
Ört kyckling och sallad

## **Muut / Others / Andra:**

Savustettua Perämeren lohta, korvasienimuhennosta, varhaisperunoita. 28,50  
Smoked Salmon, morel stew, fresh potatoes  
Rökt lax, stenmurksgräta, färsk potatis

Grillattuja punakatkarapuja ja simpukoita, kasvis-nuudelisalaattia 28,50  
Grilled red shrimps and mussel with vegetable noodle salad  
Grillad röd räka och musslor med grönsaksnudelsallads

Päivän kasvisruoka 23,50  
Vegetarian food of the day  
Dagens vegetarisk mat

Perunavaihto 2 €  
Charge for a change of potatoes is 2 €  
Ombyte av potatis 2 €

**Kaikki annokset ovat laktoosittomia ja gluteenittomia lukuun ottamatta leipää.  
Leipää saatavana myös gluteenittomana.**

All dishes are low-lactose and gluten free except bread.  
Bread is also available as gluten free.

Alla rätter är låg laktoshaltiga och glutenfria utom bröd.  
Bröd finns tillgängligt också glutenfri.

## **Jälkiruoat / Desserts / Efterrätter**

Suklaaunelma Chocolate dream Choklad dröm	9,50
Crème Brûlée Crème Brûlée Crème Brûlée	9,50
Mansikkaleivos Strawberry cake Jordgubbebak	9,50
Marjajäädyke Berry parfait Bär parfait	9,50
Raakakakku (gluteeniton, maidoton, vegaani) Raw cake (gluten free, milkless, vegan) Rå kaka	9,50
Vanhanajan vaniljajäätelöä ja kinuskikastiketta (pyydettyäessä laktoositon) Ice cream portion (vanilla ice cream and the house caramel sauce) Is portioner (vanilj is och husens caramellsås)	5,00

## **Lasten ruoat (alle 18 vuotiaille) / Children´s Menu / Barnmeny:**

Lasten lehtipihvi, maustevoita, ranskalaisia perunoita Children´s minute steak with seasoned butter served with French fries Barns lövbiff med kryddsmör och pommes frites	9,50
Lasten kanaa, dippikastiketta, ranskalaisia perunoita Children`s Chicken with dip sauce and French fries Barns kyckling med dipsås och pommes frites	9,50
Lasten kala, dippikastiketta, keitettyjä varhaisperunoita Children´s fish with dipping sauce and boiled early potatoes Barns fisk med dip sås och kokt färskpotatis	9,50
Lihamakaronilaatikkoa Macaroni box with meat Makaronilåda med kött	7,50